

Contents

Daniel Stein Kokin

Introduction — 1

Steven D. Fraade

The Torah Inscribed/Transcribed in Seventy Languages — 21

Alison G. Salvesen

“Hebrew, Beloved of God”: The Adamic Language in the Thought of Jacob, Bishop of Edessa (c. 633–708 CE) — 49

Irven M. Resnick

“Lingua sacra et diabolica”: A Survey of Medieval Christian Views of the Hebrew Language — 67

Gabriel Wasserman

Aramaic – Between Heaven and Earth: On the Use of Aramaic in the Liturgical Life of Medieval European Jewry — 95

Irene Zwiép

Choice and Determinism at the Crossroads of Early Modern Hebraism — 125

Saverio Campanini

Learning Hebrew in the Renaissance: Towards a Typology — 137

Ilona Steimann

Hebraism without Hebrew: Hartmann Schedel and the Conversion of his “Jewish” Books — 159

Melanie Lange

Hebrew Caught Between? — 187

Stephen G. Burnett

Luther and Hebrew — 203

Guido Bartolucci

Hebrew in the Counter-Reformation: The Cases of Caesar Baronius and Gilbert Générard — 219

Stefan Schorch

The Peculiarities of Hungarian Christian Hebraism (16th and 17th Centuries) — 243

Yael Almog

Reasoning and Exegesis: Hamann and Herder's Notions of Biblical Hebrew — 275

Thomas Willi

Dalman als Aramaist: Auf der Suche nach der Sprache der neutestamentlichen Welt — 297

Shalom Goldman

Apostasy, Identity, and Erudition: Paul Levertoff (1878–1954) — 319

Liora R. Halperin

Metaphors of the Sacred and Profane in Pre-State Zionist Hebrew Discourse — 337

List of Contributors — 357